



ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

(DICHIARAZIONE DI PRODOTTO CONFORME ALLE NORMATIVE EUROPEE)

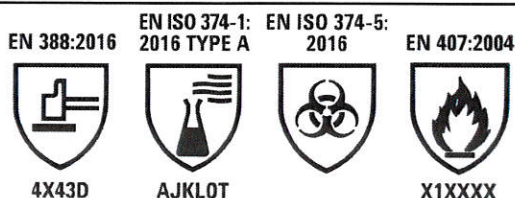
DPI III categoria

La sottoscritta ODIBI S.r.l. con sede in via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) con sede legale all'interno della Comunità Europea

DICHIARA

sotto la propria responsabilità e consapevole delle conseguenze penali che una dichiarazione mendace comporta, che il Dispositivo di Protezione Individuale di seguito descritto:

Articolo 21183 ORMA TECHNOCHEM,
guanto resistente alle sostanze chimiche blu, supporto
in nylon e doppia spalmatura in nitrile, misura 8-11



è prodotto in conformità alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/425 per i DPI di Cat. III (come indicato nell'Allegato I), ai requisiti essenziali di Salute e Sicurezza (Allegato II) ed è inoltre conforme agli Standard Europei: EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-5:2016, EN 407:2004 ed è identico al DPI oggetto del certificato di esame UE del tipo (Modulo B) n. 2777/13562-01/E00-00 del 30/10/2019 emesso dall'ente notificato CEE: SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P, Repubblica d'Irlanda. Organismo Notificato N. 2777.

Questo DPI è oggetto della procedura di valutazione della conformità basato sul controllo interno della qualità della produzione secondo un piano di campionamento statistico estratto dalla Norma ISO 2859 con una Ispezione Generale di Livello 2 ed un Livello di Qualità Accettabile (AQL) pari a 2.5.

Il controllo ufficiale effettuato ad intervalli casuali per la conformità al tipo (Modulo C2) viene effettuato da SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P, Repubblica d'Irlanda. Organismo Notificato N. 2777.

Maniago, 30 Ottobre 2019





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION OF CONFORMITY WITH EUROPEAN STANDARDS)

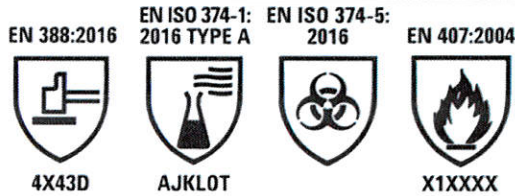
PPE Cat. III

The undersigned ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) domiciled into the European Economic Community

DECLARES

under its own responsibility and aware of legal consequences that a false statement implies, that Personal Protective Equipment (PPE) described below:

Item 21183 ORMA TECHNOCHEM,
blue chemical resistant glove, nylon support
and double nitrile coating, size 8-11



is in conformity with Regulation (EU) 2016/425 for Cat. III PPE (as indicated in Annex I) and with the essential Health and Safety requirements (Annex II). It also comply with the applicable European Standards : EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016 + A1:2018, EN ISO 374-5:2016, EN 407:2004 and is identical to the PPE object of the EU type examination certificate (Module B) n. 2777/13562-01/E00-00 dated 10/30/2019 issued by the EEC notified body: SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P, Republic of Ireland. Notified Body No. 2777.

This PPE is subject to the conformity assessment procedure based on internal Production Quality control according to a statistical sampling plan extracted from ISO 2859 with Level 2 General Inspection and an Acceptable Quality Level (AQL) of 2.5. Supervised product checks at randomic intervals about conformity to type (Module C2) are carried out by SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P, Republic of Ireland. Notified Body number 2777.

Maniago, 30th October 2019





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

(DECLARACIÓN DEL PRODUCTO EN CUMPLIMIENTO DE LAS NORMAS EUROPEAS)

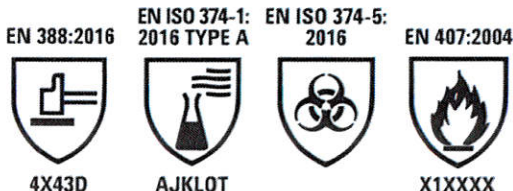
EPP Cat. III

El abajo firmante ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) domiciliado en la Comunidad Económica Europea

DECLARA

bajo su propia responsabilidad y consciente de las consecuencias legales que implica una declaración falsa, que el Equipo de Protección Personal (EPP) se describe a continuación:

Artículo 21183 ORMA TECHNOCHEM,
guante azul resistente a productos químicos, soporte de nylon
y doble recubrimiento de nitrilo, talla 8-11



está en conformidad con el Reglamento (UE) 2016/425 para el Cat. III PPE (como se indica en el Anexo I) y con los requisitos esenciales de salud y seguridad (Anexo II). También cumple con las normas europeas aplicables: EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016 + A1:2018, EN ISO 374-5:2016, EN 407:2004 y es idéntico al objeto PPE del certificado de examen UE de tipo (Módulo B) n. 2777/13562-01/E00-00 con fecha 30/10/2019 emitido por el organismo notificado de la CEE: SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P, República de Irlanda. Organismo notificado No. 2777.

Este PPE está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad basado en el control interno de la Calidad de Producción de acuerdo con un plan de muestreo estadístico extraído de ISO 2859 con inspección general de nivel 2 y un Nivel de Calidad Aceptable (NCA) de 2.5.

SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P, República de Irlanda, realiza la verificación oficial realizada a intervalos aleatorios para el cumplimiento de tipo (Formulario C2). Organismo notificado No. 2777.

Maniago, 30 de octubre de 2019





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

(PRODUKTERKLÄRUNG IM EINKLANG MIT EUROPÄISCHEN STANDARDS)

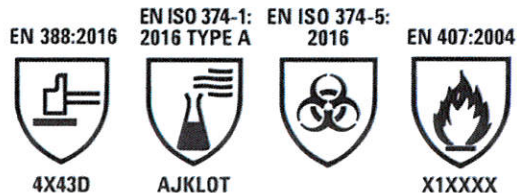
PSA Kat. III

Der Unterzeichnete ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) mit Sitz in der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft

DEKLARIEREN

in eigener Verantwortung und im Bewusstsein der Rechtsfolgen, dass eine falsche Aussage besagt, dass die nachfolgend beschriebene persönliche Schutzausrüstung (PSA):

**Artikel 21183 ORMA TECHNOCHEM,
Blauer chemikalienbeständiger Handschuh, Nylonunterlage
und doppelte Nitrilbeschichtung, Größe 8-11**



entspricht der Verordnung (EU) 2016/425 für Cat. III PSA (wie in Anhang I angegeben) und mit den grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen (Anhang II). Es entspricht auch den geltenden europäischen Normen: EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016 + A1:2018, EN ISO 374-5:2016, EN 407:2004 und ist identisch mit dem PSA-Gegenstand der EU-Baumusterprüfung Zertifikat (Modul B) n. 2777/13562-01/E00-00 vom 30.10.2019, ausgestellt von der EG-benannten Stelle: SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P, Republik Irland. Benannte Stelle Nr. 2777.

Diese PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren auf der Grundlage der internen Qualitätskontrolle der Produktion gemäß einem statistischen Stichprobenplan, der aus ISO 2859 mit Level 2 General Inspection und einem Acceptable Quality Level (AQL) von 2,5 extrahiert wurde.

Überwachte Produktprüfungen in zufälligen Abständen auf Konformität mit dem Typ (Modul C2) werden von SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P, Republik Irland, durchgeführt. Benannte Stelle Nr. 2777.

Maniago, 30. Oktober 2019





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

(DÉCLARATION DE PRODUIT CONFORME AUX NORMES EUROPÉENNES)

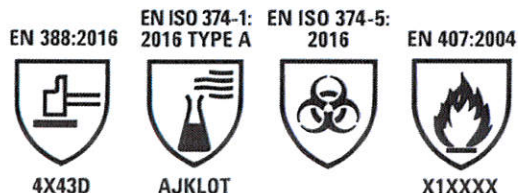
EPI Cat. III

Le soussigné ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) domiciliée dans la Communauté économique européenne

D É C L A R E

sous sa propre responsabilité et consciente des conséquences juridiques qu'une fausse déclaration implique, cet équipement de protection individuelle (EPI) décrit ci-dessous:

Article 21183 ORMA TECHNOCHEM,
gant bleu résistant aux produits chimiques, support en nylon
et double revêtement en nitrile, taille 8-11



est conforme au règlement (UE) 2016/425 pour Cat. III EPI (comme indiqué à l'annexe I) et avec les exigences essentielles de santé et de sécurité (annexe II). Il est également conforme aux normes européennes applicables: EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016 + A1:2018, EN ISO 374-5:2016, EN 407:2004 et sont identiques à l'objet PPE de l'attestation d'examen UE de type. (Module B) n. 2777/13562-01/E00-00 du 30/10/2019 émis par l'organisme notifié de la CEE: SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P, République d'Irlande. Organisme notifié n ° 2777.

Cet EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité basée sur le contrôle interne de la qualité de la production selon un plan d'échantillonnage statistique extrait de l'ISO 2859 avec une Inspection Générale de Niveau 2 et un Niveau de Qualité Acceptable (NQA) de 2,5.

Le contrôle officiel effectué à des intervalles aléatoires pour la conformité de type (formulaire C2) est effectué par SATRA Technology Europe Limited, parc d'activités de Bracetown, Clonee, D15YN2P, République d'Irlande. Organisme notifié n ° 2777.

Maniago, le 30 octobre 2019





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

(DEKLARACJA PRODUKTU W ZGODNOŚCI Z NORMAMI EUROPEJSKIMI)

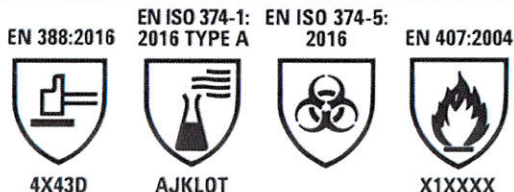
ŚOI Kat. III

Niżej podpisany ODIBI S.r.l. z siedzibą w Wenecji, 35 - 33085 Maniago (PN) z siedzibą we Wspólnocie Europejskiej

DEKLARACJE

na własną odpowiedzialność i świadome konsekwencji kryminalnych, jakie niesie ze sobą zakłamaną deklaracją, że urządzenie ochrony osobistej opisane poniżej:

Artykuł 21183 ORMA TECHNOCHEM,
niebieska rękawica odporna na chemikalia, podparcie nylonowe
i podwójna powłoka nitylowa, rozmiar 8-11



jest zgodny z rozporządzeniem (UE) 2016/425 dla Cat. III ŚOI (jak wskazano w załączniku I) oraz z zasadniczymi wymaganiami dotyczącymi zdrowia i bezpieczeństwa (załącznik II). Jest również zgodny z obowiązującymi normami europejskimi: EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016 + A1:2018, EN ISO 374-5:2016, EN 407:2004 i jest identyczny z przedmiotem ŚOI certyfikatu badania typu UE (Moduł B) n. 2777/13562-01/E00-00 z dnia 30.10.2019 wydane przez jednostkę notyfikowaną EWG: SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P, Irlandia. Jednostka notyfikowana nr 2777.

Niniejsze ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności opartej na wewnętrznej kontroli jakości produkcji zgodnie ze statystycznym planem pobierania próbek uzyskanym zgodnie z normą ISO 2859 z ogólną kontrolą poziomu 2 i akceptowalnym poziomem jakości (AQL) wynoszącym 2,5.

Oficjalna kontrola zgodności typu (formularz C2) przeprowadzana w losowych odstępach czasu przez SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P, Irlandia. Jednostka notyfikowana nr 2777.

Maniago, 30 października 2019 r





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

DECLARATIE DE CONFORMITATE

(DECLARAȚIA PRODUSELOR ÎN CONFORMITATE CU STANDARDELE EUROPENE)

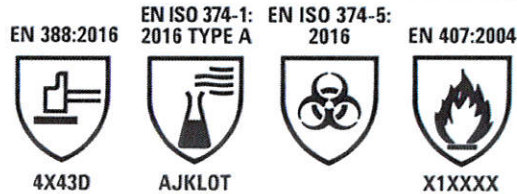
EIP Cat. III

Subsemnatul ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN), domiciliat în
Comunitatea Economică Europeană

DECLARĂ

pe propria răspundere și conștient de consecințele juridice pe care le implică o
declarație falsă, că echipamentul individual de protecție (EIP) descris mai jos:

Articolul 21183 ORMA TECHNOCHEM,
mănușă rezistentă la substanțe chimice albastre, suport din nailon
și acoperire dublă de nitril, dimensiunea 8-11



este în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 pentru categoria Cat. III PPE (conform indicațiilor din anexa I) și cu cerințele esențiale de sănătate și siguranță (anexa II). De asemenea, respectă standardele europene aplicabile: EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016 + A1:2018, EN ISO 374-5:2016, EN 407:2004 și este identic cu obiectul PPE al certificatului de examinare UE de tip (Modulul B) n. 2777/13562-01/E00-00 din 30/10/2019 emis de organismul notificat CEE: SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P, Republica Irlanda. Corpul notificat nr. 2777.

Acest EIP este supus procedurii de evaluare a conformității bazat pe controlul intern al calității producției în conformitate cu un plan de eșantionare statistic extras din ISO 2859 cu inspecția generală de nivel 2 și un nivel de calitate acceptabil (AQL) de 2,5. Verificarea oficială efectuată la intervale aleatorii pentru conformitatea tipului (Formularul C2) este realizată de SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P, Republica Irlanda. Corpul notificat nr. 2777.

Maniago, 30 octombrie 2019





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

IZJAVA O SKLADNOSTI

(IZJAVA O IZDELKU V SKLADU Z EVROPSKIMI STANDARDI)

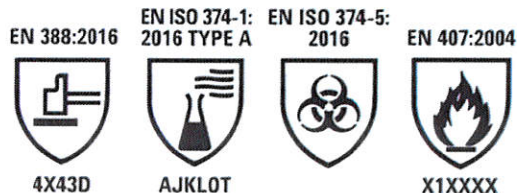
OZO Kat. III

Spodaj podpisani ODIBI S.r.l. s sedežem v Via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) s sedežem v Evropski skupnosti

IZJAVLJA

na lastno odgovornost in zavedajoč se kaznivih posledic, ki jih povzroča hendikepirana deklaracija, da je naprava za osebno zaščito opisana spodaj:

Člen 21183 ORMA TECHNOCHEM,
modre rokavice, odporne na kemikalije, najlonska podpora
in prevleka z dvojnimi nitrilom, velikost 8-11



je v skladu z Uredbo (EU) 2016/425 za Cat. III OZO (kot je navedeno v Prilogi I) in z bistvenimi zahtevami glede zdravja in varnosti (Priloga II). Prav tako je v skladu z veljavnimi evropskimi standardi: EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016 + A1:2018, EN ISO 374-5:2016, EN 407:2004 in je enak predmetu OZO v EU-pregledu tipa potrdilo (modul B) n. 2777/13562-01/E00-00 z dne 30.10.2019, ki ga je izdal priglašeni organ EGS: SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P, Republika Irska. Priglašeni organ št. 2777.

Ta osebna zaščitna oprema je predmet postopka ugotavljanja skladnosti, ki temelji na notranji kontroli kakovosti proizvodnje v skladu s statističnim načrtom vzorčenja, izpisanim iz ISO 2859 z splošnim inšpekcijskim pregledom stopnje 2 in sprejemljivo raven kakovosti (AQL) 2,5.

Nadzorovane preglede izdelkov v naključnih intervalih glede skladnosti s tipom (modul C2) izvaja SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P, Republika Irska. Priglašeni organ številka 2777.

Maniago, 30. oktobra 2019

